



범죄 피해자의 권리

형사 사법 제도 편람
워시트나 카운티

위험에 처한 경우, 911로 전화하십시오.

Eli Savit
검사

이웃 여러분께,

귀하가 범죄 혐의 때문에 피해를 견딘 것에 매우 유감스럽게 생각합니다. 귀하의 힘과 용기에 감사드립니다.

워시트나 검찰청에서는 본 사건에서 정의를 추구하는 동안 귀하의 소요사항과 우려사항을 가장 중요하게 생각합니다. 본 책자는 범죄 생존자로서 귀하의 권리에 대한 정보를 담고 있으며, 우리 사법 제도가 어떻게 작동하는지에 대해 간략한 개요를 제공합니다.

우리 피해자/증인 지원 부서가 있어 업무 시간 동안 귀하의 질문에 답변하고 귀하를 지원할 수 있습니다. 피해자로서의 권리에 대해 더 자세한 정보가 필요하면 언제든지 서슴지 말고 전화하십시오.

안녕히 계십시오.



Eli Savit

검사

피해자 권리 서비스

범죄의 생존자가 된다는 것은 고통스러운 경험일 수 있습니다. 우리 피해자/증인 변호인들은 범죄 피해자 권리법에 따라 귀하의 권리를 보호하고 형사 사법 절차를 통해 귀하를 돕고자 합니다. 질문이 있으시면 우리에게 전화하십시오(734-222-6650).

우리가 제공하는 기본 서비스는 다음과 같습니다.

- **형사 사법 제도의 설명**
귀하의 사건에 관한 소환장 및 법원 소송 절차 설명;
- **법원 지원 서비스**
생존자와 함께 법원 소송 절차에 참석함; 법원 일정의 변경 사항을 통지함;
- **사건 현황 및 처분**
그 과정 내내 생존자들에게 그들의 사건의 현황을 알림;
- **소개**
추가 지원을 위해 생존자를 지역사회 자원에 안내함; 그리고
- **범죄 피해자 보상**
적격 생존자들이 Michigan Crime Victims Compensation Board(미시간 범죄 피해자 보상 위원회)에서 재정 지원을 신청할 수 있도록 도움.
- **영향 진술서**
변호인이 있어 귀하를 지원하고 영향 진술서에 관하여 귀하에게 있을 수 있는 모든 질문에 답변할 수 있습니다.

폭력을 가하겠다는 위협을 받고 있거나 협박을 당하고 있다면,
911로 전화하십시오.

SAFEHOUSE - 24시간 위기 핫라인

734-995-5444

피해자 보상

미시간의 범죄 피해자 보상법 (CrimeVictim Compensation Act) 은, 몇몇 상황에서, 범죄 생존자에게 재정적 지원을 제공하는 법입니다. 피해자/증인 변호인은 해당 법에 대해 귀하에게 있을 수 있는 아무 질문에 답변할 수 있습니다. 피해자/증인 변호인은 또한 귀하에게 보상을 받기 위한 신청서를 제공할 수 있습니다.

법에 따라 재정적 지원을 받을 자격이 있으려면:

- 범죄가 미시간 주 내에서 일어났어야 합니다.
- 범죄는 48시간 이내에 경찰에 신고되었어야 하며, 생존자는 수사에 협조해야 합니다.
- 생존자는 최소한 (1) 200달러의 의료비 지출 손실 및/또는 (2) 2주 연속 소득 또는 부양비 손실이 있어야 합니다.
- 사망한 경우, 가족이 청구할 수 있습니다.
- 개인 보험이 적용되거나 다른 출처에서 지불할 수 있는 비용 또는 손실은 보장되지 않습니다.
- 재산 손실은 보장되지 **않습니다**.
- 피해를 입은 날로부터 1년 내에 청구해야 합니다. 성폭행의 경우에는, 해당 범죄를 신고한 날로부터 1년 내에 청구해야 합니다.

Crime Victim Services Commission (범죄 피해자 서비스 위원회)

Grand Tower, Suite 1113

235 S. Grand Avenue, PO Box 30037

Lansing, MI 48909

피해자 전용 무료 전화: 877-251-7373

팩스: 517-373-2439

기타 전부: 517-373-7373

귀하의 권리

미시간 주 헌법 제1조 제24항은 범죄 생존자인, 귀하에게 다음을 보장합니다.

- 형사 사법 절차 내내 귀하의 존엄성과 사생활에 대해 공정하게 그리고 정중하게 대우받을 권리;
- 귀하의 사건이 적시의 방식으로 진행되게 할 권리;
- 형사 사법 절차 내내 피의자로부터 합당하게 보호받을 권리;
- 법원 소송 절차에 대해 통지받을 권리;
- 피의자가 참석할 권리가 있는 재판 및 기타 모든 법원 소송절차에 참석할 권리;
- 귀하의 사건에 대해 검찰측과 상담할 권리;
- 형 신고 시 법원에 진술을 할 권리;
- 배상 권리 (피의자가 유죄 판결을 받은 경우 보상); 그리고
- 피의자의 유죄 판결, 선고, 투옥, 및 석방에 대한 정보를 받을 권리.

귀하는 괴롭힘과 위협으로부터 자유로울 권리가 있습니다. 위협하다고 생각하면 911로 전화하십시오. 누구든 귀하를 괴롭히면, 경찰에 전화하여 무슨 일이 일어났는지 신고하십시오.

미시간의 범죄 피해자 권리법(Crime Victims Rights Act)은 범죄 생존자에게 다음과 같은 권리를 제공합니다.

- 응급 및 의료 서비스에 관해 경찰의 통지를 받을 권리;
- 경찰로부터 피해자 보상 급구금은 물론, 해당 급부금에 대한 자격 요건에 대해 통지를 받을 권리;
- 피고가 구금되어 있는지 여부를 알아보기 위해 전화할 경찰청의 전화번호를 통지받을 권리;
- 피해자 권리에 대한 정보를 얻기 위해 연락할 수 있는 검찰청 내 연락 담당자의 주소 및 전화번호를 통보받을 권리;
- 법원 소송 절차에 대한 통지를 받을 권리, 그리고
- 귀하가 피고의 위협을 받거나 협박을 당하는 경우 따라야 할 절차를 알게 될 권리. 위협을 받거나 협박을 당한다면, 911 또는 현지 법 집행 기관에 전화하십시오.

기소 중에, 귀하는 다음과 같은 권리를 가집니다.

- 귀하가 증인이 되지 않는 한, 귀하는 전 재판에 출석할 수 있습니다.
- 귀하의 고용주는, 귀하가 증인이 되어 달라는 요청을 받았다는 이유로, 귀하를 위협하거나, 해고할 수 없습니다.
- 귀하는, 가능한 경우, 피고, 그 가족 및 증인과 분리된, 대기 구역에서 대기할 권리가 있습니다.
- 귀하는 검사와 상담하여 귀하의 사건에 대한 귀하의 견해를 제공할 권리가 있습니다.

법에 따라, 귀하는 기소 중에 다음 권리를 보장받지만, 귀하가 그 권리를 요청할 경우에 한합니다.

- 예정된 법원 소송 절차 및 일정 변경에 대한 통지를 받을 권리;
- 배심원 선택 및 재판 전에 검사와 상담할 권리;
- 피고가 재판을 기다리는 중에 도주한 경우 통지를 받을 권리;
- 피고가 유죄 판결을 받았다는 서면 통지를 받을 권리;
- (피고의 형량에 영향을 미칠 수 있는) 선고 전 보고서를 작성 중인 보호관찰 부서의 주소 및 전화번호를 통지받을 권리;
- 귀하의 영향 진술서를 선고 전 보고서에 포함시킬 권리;
- 형 선고 시에 수사관과 법원에 구두 진술을 할 권리;
- 형 선고 시기와 장소를 통보받을 권리.

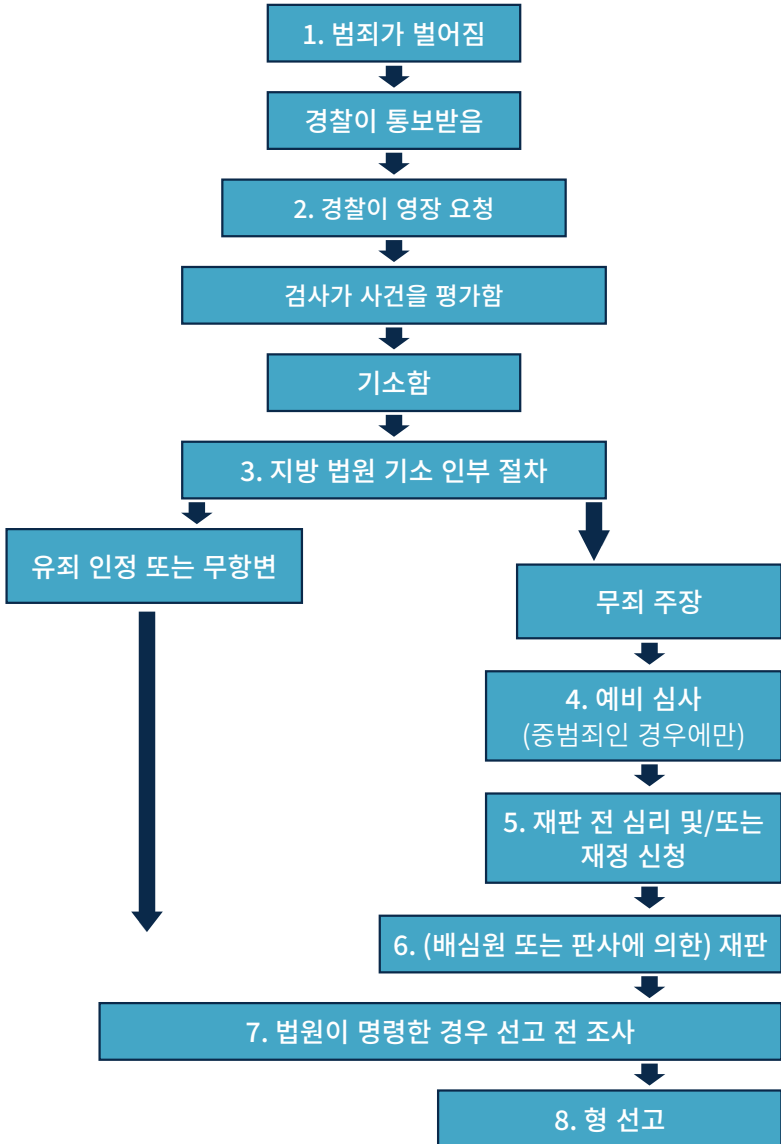
귀하가 서면으로 요청하는 경우에만 다음과 같은 형 선고 후 권리가 제공됩니다.

이러한 형 선고 후 권리를 이용하려면, 보안관(피고가 투옥중이었던 경우), 또는 교정국(피고가 감옥에 가는 경우)에 알려야 합니다. 보안관 및 교정국의 연락처 정보는 이 책자의 말미에 있는 “알아야 할 전화 번호” 섹션에 나와 있습니다. 그들에게 귀하의 현재 주소를 알리는 것은 귀하의 책임입니다.

- 피고가 억류될 장소를 **통보받을 권리**;
- 귀하의 요청이 있고 30일 내에 피고가 석방될 가능성이 있는 가장 빠른 날짜에 대한 **통지를 받을 권리**;
- 피고가 감옥 또는 교도소 외부의 지역사회 프로그램(예: 지역사회 거주 프로그램 또는 일시 출소 프로그램)으로 석방되거나 석방이 계류 중임을 **통보받을 권리**;
- 카운티 감옥 과밀 긴급사태법 (County Jail Overcrowding State of Emergency Act) 결과로서 피고의 형량 감경을 **통보받을 권리**;
- 피고의 도주를 **지체 없이 통보받을 권리**;
- 가석방 위원회 또는 피고를 가석방으로 석방할 권한이 있는 패널 구성원에게 **서면 진술서를 제출할 권리**;
- 타당한 경우, 피고의 석방 전 90일 내에 **통보받을 권리**; 및
- 감형 또는 사면 심리와 같이 피고의 석방으로 이어질 수 있는 심리를 **통보받을 권리**.

사건 처리

다음 정보는 형사 사법 제도를 통해 사건이 어떻게 진행되는지 설명하는데 도움이 될 것입니다. 이들 단계는 예시일 뿐입니다. 이 모든 단계가 귀하의 사건에서 발생하지 않을 수 있습니다. 4단계(예비 심사)는 중범죄 사건에서만 발생한다는 것을 유의하십시오.



1. **범죄가 벌어지고 경찰이 통보를 받음.** 범죄가 벌어지고, 피해자 또는 다른 사람이 범죄를 경찰에 신고합니다. 경찰이 수사를 시작합니다.
2. **검사가 사건을 평가하고 기소함.** 어떤 사람이 범죄를 저질렀다고 경찰관이 믿을 만한 상당한 이유가 있다면, 경찰은 검찰에 기소를 요청할 것입니다. 검사는 어떤 사람이 해당 범죄로 기소되어야 하는지 여부를 결정하고, 그렇다면, 혐의가 무엇이 되어야 하는지 결정합니다. 범죄로 기소되는 사람은 상황에 따라 체포될 수도 있거나 체포되지 않을 수도 있습니다.
3. **지방 법원 기소 인부 절차.** 범죄 혐의로 기소된 피고는 기소 인부 절차를 위해 지방 법원에 출두합니다. 기소 인부 절차에서, 피고는 자신에 대한 혐의를 통지받고 자신의 헌법상 권리를 통보받습니다. 재판 전 석방에 대한 조건이 정해진 다음, 접근 금지 명령이 내려질 수도 있습니다. 귀하는, 대부분의 경우, 피고가 재판이 진행되는 동안 석방된다는 것을 알고 있어야 합니다. 귀하의 사건 용의자가 석방되었는지 알아보기 위해, 카운티 교도소에 전화할 수 있습니다(전화번호는 마지막 페이지 참조).
4. **예비 심사.** 예비 심사는 중범죄의 경우에만 열리는 심리로서, 판사가 피고가 재판을 받을 충분한 증거가 있는지 여부를 결정합니다. 판사는 증인들의 증언을 듣습니다. 검찰은 범죄가 저질러졌다는 충분한 증거가 있는 것과 피고가 그 범죄를 저지른 사람이라는 것을 보여주어야 합니다.
5. **재판 전 심리 및/또는 재정 신청.** 법원은 특정 증거가 재판에서 사용될 수 있는지 또는 피고가 재판을 받아서는 안 되는 법적 이유가 있는지 여부를 결정하기 위한 재정 신청을 심리할 수 있습니다. 또한, 검사와 변호인은 피고가 기소된 범죄 또는 다른 범행에 대해 유죄를 인정할지 여부를 결정하기 위해 만날 수 있습니다.
6. **재판.** 피고는 판사(판사 재판) 또는 배심원(배심 재판)의 재판을 받습니다. 재판에서 판사나 배심원단은 피고가 기소된 범죄를 저질렀는지 아니면 어떤 덜한 범행을 저질렀는지 판단할 것입니다. 검사는 피고의 유죄를 합리적 의심의 여지없이 입증할 증거를 제시해야 합니다. 피고인은 자신의 무죄를 입증해야 하거나 증거를 제시해야 하는 것은 아닙니다.
7. **판결 전 수사 보고서.** 피고가 유죄로 판명되면, 보호관찰 부서는 판결 전 수사를 시작합니다. 이 보고서를 정리하는 과정에서, 보호 관찰관은 피고의 배경과 범죄 사건을 조사할 것입니다. 보호 관찰관은 또한 생존자와 이 문제를 논의할 수 있습니다. 이 정보는 판사가 적절한 형을 결정하는 데 도움이 되도록 사용됩니다. 그러나, 판사가 최종적으로 피고의 형을 결정할 책임이 있습니다.
8. **형 선고.** 판사는 판결 전 수사 보고서를 검토합니다. 또한 판사는 미시간 대법원에서 발행한 형 선고 “지침서”도 참고할 것입니다. 그 후에 판사가 형 선고를 내립니다. 일반적으로, 판사는 해당 범죄에 적합하다고 생각하는 아무 형도 과할 수 있습니다.

형사 사법 용어

Adjournment (휴정)

판사 또는 다른 쪽이 요청한 연기. 판사는 이러한 연기에 동의해야 합니다.

Arraignment (기소 인부 절차)

피고가 공식적으로 기소되고 유죄, 무죄 또는 묵비권을 행사할 수 있는 법원 소송 절차. 기소 인부 절차에서, 피고가 재판 전 감옥에서 석방되기 위해 충족해야 할 조건이 정해집니다. 피고가 범죄 생존자 및/또는 다른 사람과 접촉하지 못하도록 방지하는 접근 금지 명령이 내려질 수도 있습니다.

Felony (중범죄)

주립 교도소에서 1년 이상의 형을 받을 수 있는 범죄.

Misdemeanor (경범죄)

1년 미만의 양형이 선고될 수 있는 범죄.

Motion (재정 신청)

법적 질문에 답하기 위한 법원 심리.

Preliminary Exam (예비 심사)

중범죄 사건에서 판사가 피고가 재판을 받을 충분한 증거가 있는지를 판단하는 법원 심리.

Pre-trial(재판 전 절차)

재판까지 가지 않고 사건을 해결할 수 있는지 또는 모든 당사자가 재판을 받을 준비가 되었는지 확인하기 위한 변호사 간의 회의.

Probation (보호 관찰)

범죄자를 보호 관찰관의 긴밀한 감독 하에 두는 선고.

Restitution (배상)

범죄로 야기된 재산 손실이나 피해에 대해 범죄의 피해자에게 지불하도록 법원이 정하는 금액.

Stand Mute (묵비권 행사)

가능한 항변, 무죄와 같음.

Subpoena (소환장)

어느 사람에게 법정에 출두하여 증인으로서 증언해 줄 것을 요구하는 법적 명령.

증언하기

법정에서 증언하는 것은 새로운 경험일 수 있습니다. 증언하는 것은 스트레스가 많고 불편한 일이지만, 우리 형사 사법 제도는 귀하를 필요로 합니다. 귀하의 협조와 인내가 사법 제도를 작동하게 합니다.

법정 출두일을 위한 제언:

진실을 말하십시오. 우리가 드릴 수 있는 가장 중요한 단 한 가지 조언은 진실을 말하라는 것입니다. 귀하가 기억하는 것을 정확하게 법정에서 말하십시오.

단정하게 옷을 입으십시오. 법정에서 단정하게 옷을 입는 것은 중요합니다.

사실에 충실하십시오. 판사는 다른 사람이 귀하에게 말한 것이 아니라 귀하가 알고 있는 대로의 사실만을 듣고 싶어합니다.

긴장을 풀고 명확하게 말하십시오. 솔직하게 답변하면 두려울 것이 없습니다. 질문을 받으면, 판사나 배심원단에게 가능한 한 명확하게 대답을 하십시오.

가정 폭력의 생존자로서, 귀하의 사건과 관련하여 피고나 다른 사람으로부터 위협을 받으면, 즉시 현지 경찰청에 이를 신고해야 합니다. 반드시 귀하가 가정 폭력 생존자이며 해당 범죄와 관련하여 위협을 받았다는 것을 설명하십시오. 피고가 귀하에게 연락하지 못하도록 하는 접근 금지 명령이나 개인 보호 명령이 있는 경우, 반드시 그것도 말하십시오.

증언할 때 염두에 두어야 할 것들:

검사는 귀하의 증언을 통해 귀하에게 질문할 것입니다. 검사의 질문은 일반적으로 귀하가 “이야기체” 방식, 즉 “누가, 무엇을, 언제, 어디서, 그리고 어떻게”를 설명하는 방식으로 사건에 대해 이야기하도록 장려할 것입니다.

반대 심문을 받을 때, 피고측 변호인의 말에 동요되지 마십시오. 때로는 변호인이 귀하를 궁지에 몰아넣으려는 것처럼 보일 수 있지만, 변호인은 귀하가 알고 기억하는 사실이 얼마나 많은지를 시험할 권리가 있습니다.

모든 질문에 간결하게 대답하십시오. 질문에 간단히 “예” 또는 “아니요”로 대답할 수 있으면, 그렇게 하십시오. 질문에 대한 대답을 모르면, 모른다고 말하십시오.

질문을 이해하지 못하거나 듣지 못했다면, 그 질문을 설명하거나 다시 말해 주기를 요청하십시오.

증인 보상 및 주차

소환된 증인은 반나절마다 \$6.00, 증언을 위해 소환된 하루 종일마다 \$12.00를 받습니다. 증인은 또한 1마일 당 \$0.10를 받습니다. 이 금액은 법에 정해져 있습니다. 주차 옵션은 귀하가 증언을 할 법원에 따라 다릅니다. 구체적 주차 정보에 대해서는 해당 법원에 직접 연락하거나 검찰청의 피해자 변호인에게 전화하십시오. 검찰청은 주차비를 지불해 줄 수도 없고, 변제해 줄 수도 없습니다.

알아야 할 전화 번호

피해자/증인 변호인
734-222-6650

Washtenaw County Prosecutor's Office (워시트나 카운티 검찰청)
ELI SAVIT – 검사
200 N. Main
P.O. Box 8645
Ann Arbor, MI 48107
734-222-6620

Department of Corrections (교정국)
Crime Victim Notification Unit (범죄 피해자 통지 부서)
Grandview Plaza Building
P.O. Box 30003
Lansing, MI 48909
517-373-4467
877-866-5401 (무료 전화)

Vine Service (MI-VINE)
MI-VINE은 범죄 생존자들이 피고가 감옥이나 교도소에 수감되어 있는지
여부와 사건의 현황을 알아볼 수 있는 무료 비밀 서비스입니다.
전화: 1-800-770-7657.

Washtenaw County Jail (워시트나 카운티 감옥)
2201 Hogback Road
Ann Arbor, MI 48104
734-973-4770

Circuit Court Probation Department (순회법원 보호관찰국)
101 E. Huron St.
Ann Arbor, MI 48107
734-222-3390

14A-1 and 14A-2 District Courts Probation (14A-1 및 14A-2 지방
법원 보호관찰)
(양쪽 관할 구역의 보호관찰은 가정 폭력 사건의 경우 14A-2 지방 법원
소관입니다.)
415 West Michigan Ave.
Ypsilanti, MI 48197
734-484-6695

14A-3 and 14A-4 District Court Probation (14A-3 및 14A-4 지방 법원 보호관찰)

(양쪽 관할 구역의 보호관찰은 가정 폭력 사건의 경우 14A-3지방 법원 소관입니다.)

122 South Main Street
Chelsea, MI 48118
734-475-0709

14B District Court Probation (14B 지방 법원 보호관찰)

7200 S. Huron River Dr.
Ypsilanti, MI 48197
734-483-7336

15th District Court Probation (15번 지방 법원 보호관찰)

206 E. Huron St.
Ann Arbor, MI
734-794-6761

워시트나 카운티 경찰청

Ann Arbor City Police (앤아버 시 경찰)	734.994-2911
Chelsea Police (첼시 경찰서).....	734.475-9122
Eastern Michigan University Police (이스턴 미시간 대학 경찰)...	734.487-1222
Michigan State Police Brighton Post (미시간 주 경찰 브라이언 포스트)	810-227-1051
Milan Police (밀란 경찰서)	734.439-1551
Northfield Township Police (노스필드 타운십 경찰)	734.449-8900
Pittsfield Township Police (핏츠필드 타운십 경찰).....	734.996-3011
Saline City Police (살린 시 경찰)	734.429-7911
University of Michigan Public Safety (미시간 대학 공공안전처).....	734.763-1131
Washtenaw County Sheriff (워시트나 카운티 보안관).....	734.971-8400
Ypsilanti City Police (입실란티 시 경찰).....	734.483-9510

비상 사태 시에는, 911로 전화하십시오.

검찰청의 사명

워시트나 카운티 검찰청은 공정성, 형평성, 및 회복을 촉진하여 우리 지역사회를 더 안전하고 건강하게 만드는 데 모든 노력을 다하고 있습니다. 검찰청은 형법 제도에 관련된 모든 사람의 권리를 보호하려고 애쓰고 있으며, 성별, 인종, 성별, 성적 취향, 성 정체성, 종교, 출신국, 이민 신분, 또는 사회경제적 지위에 관계없이, 공명정대한 사법 행정에 헌신하고 있습니다.



피해자/증인 부서는 미시간 범죄 피해자 권리법에 따라 범죄 피해자의 권리를 보장합니다.

**워시트나 카운티 검찰청의
피해자/증인 부서.....734-222-6650**

2020년 12월 업데이트됨